

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 123 (1997)  
**Heft:** 7

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Fin de la partie  
réactionnelle

Sont donc exclus de la compétition

- les réfections partielles ou ne concernant que l'extérieur,
- les interventions liées au mobilier, au design ou à la décoration,
- les mises aux normes et les reconstitutions à l'identique du type « monuments historiques »,
- les projets de bâtiment dans un contexte existant, mais sans relations culturelles ou conceptuelles avec le contexte,
- enfin, les interventions liées à l'urbanisme qui feront l'objet d'une consultation ultérieure.

Ce prix est ouvert à tout architecte ayant réalisé un programme correspondant au thème, se situant sur

une bande de 75 km de part et d'autre du Rhin (France, Suisse, Allemagne, Hollande) et datant de moins de 10 ans.

Comme pour les éditions précédentes, un jury international se réunira pour choisir le lauréat du Grand Prix rhénan d'architecture 97, qui se verra remettre un chèque de 10 000 euros. Il déterminera également le Prix spécial *Soprema* (7000 euros).

Le jury siégera le 10 juin 1997 à Strasbourg et la remise des prix aura lieu l'automne prochain.

Les demandes de dossier d'inscription sont à adresser à Christelle Charnay, Agence Acte V, rue Pierre Bucher 4, F-67000 Strasbourg, fax 03 88 15 70 73.

Date limite de dépôt des candidatures: 13 mai 1997

## Tableau des concours

Organisateur	Sujet CP: concours de projet CI: concours d'idées PQ: préqualification	Conditions d'admission	Date reddition (Retrait de la documentation)	IAS N° Page
Commune bourgeoise de Saas-Fee	Restaurant et hébergement pour touristes Längflu, Saas-Fee, CP	Architectes domiciliés ou établis au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1996 en Valais ou originaires de ce canton	11 avril 97 <b>(26 février 97)</b>	
Academy of Architecture Arts & Sciences, Box 10662, Beverley Hills, California 90213, USA	«Big Foot», nouveau stade de football (américain), CP	Concours ouvert à chacun	1 <sup>er</sup> mai 97 (1 <sup>er</sup> mai 97)	
Commune de Rome (I)	Parc de Centocelle, Rome (Italie)	Architectes du monde entier titulaires de leurs droits d'exercice dans leur pays	27 juin 97 (9 mars 97)	5/97 p. 84
Gouvernement du Sénégal	Mémorial de Gorée, Dakar, CP	Tous les architectes du monde	4 juil. 97 (20 févr. 97)	4/97 p. 53

## Nouveaux dans cette liste

Municipalité de Delémont	Concept des circulations et réaménagement de la place de la Gare, CI	Professionnels intéressés (architectes, urbanistes et ingénieurs notamment) établis dans les cantons du Jura, de Bâle-Campagne, de Bâle-Ville, de Soleure, de Neuchâtel et dans les districts de Moutier, Courteulary, La Neuveville et Bienne	20 juin 1997 (27 mars 1997)	7/97 p. 119
Association pour le développement de la culture et de la création architecturale	Prix rhénan d'architecture 1997	Tout architecte ayant réalisé un programme correspondant au thème, se situant sur une bande de 75 km de part et d'autre du Rhin (France, Suisse, Allemagne, Hollande) et datant de moins de 10 ans	13 mai 1997	7/97 p. 120

### Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec *Schweizer Ingenieur und Architekt* (SI+A), organe officiel en langue allemande de la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes SIA 152 ou UIA ainsi que des expositions y relatives.

**Pour tout renseignement, prière de s'adresser exclusivement au secrétariat général de la SIA, tél. 01/283 15 15.**

En gras: organisation ou participation de la SIA. Sans garantie de la rédaction

**120**

IAS N° 7  
19 mars 1997

## Mémento des manifestations

Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
L'Air – Exposition	4 oct. 96- 17 août 97	Museum d'histoire naturelle, Neuchâtel	Museum d'histoire naturelle, rue des Terreaux 14, 2000 Neuchâtel, tél. 038/20 79 60
Sol Lewitt: Three Sided Tower – Exposition	21 déc. 96- 20 avril 97	Kunsthof, Zurich	Schule für Gestaltung, Ausstellungsstrasse 60, 8031 Zurich, tél. 01/446 21 11

<i>Sujet ou titre</i>	<i>Date</i>	<i>Lieu</i>	<i>Organisateur ou renseignements</i>
Grundlagen der Raumfahrttechnik – Cours du soir (11 leçons)	15 janvier-23 avril 17 h 15-20 h 15	Salle D300, Technicum de Suisse centrale, Horw/LU	Technicum de Suisse centrale, Technikumstr., 6048 Horw, tél. 041/349 33 11
Axel Hütte: Theora / Roni Horn: You are the Weather – Expositions	18 janvier-31 mars	Musée de la photo, Grüzenstr. 44, Winterthour	Musée de la photo, Grüzenstrasse 44, 8400 Winterthour, tél. 052/233 60 86
Castiglioni – Exposition	25 janvier-août	Vitra Design Museum, Weil am Rhein (RFA)	Vitra Design Museum, Charles-Eames-Str. 1, D-79576 Weil am Rhein (RFA), tél. 49-76 21/70 22 00
Cobayes: images et autres manipulations – Exposition	4 février-31 mars	Museum für Gestaltung, Ausstellungsstr. 60, Zurich	Museum für Gestaltung, Ausstellungsstrasse 60, 8031 Zurich, tél. 01/446 21 11
Les enfants de Frankenstein: film et médecine – Exposition	8 mars-20 avril	Museum für Gestaltung, Ausstellungsstr. 60, Zurich	Museum für Gestaltung, Ausstellungsstrasse 60, 8031 Zurich, tél. 01/446 21 11
EUROPAN 4: construire la ville sur la ville – Exposition de projets primés	12-21 mars	DA-EPFL, av. de l'Eglise-Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
ISH – Salon international sanitaire, chauffage, climatisation	18-22 mars	Foire de Francfort, Francfort-sur-le-Main (RFA)	Foire de Francfort, S. à r.l. Ludwig-Erhard-Anlage 1, D-60327 Francfort-sur-le-Main, tél. 069/7575 6357
<b>SIA vaudoise – 123<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire</b>	Vendredi 21 mars 17 h 30	Hôtel Royal Savoy, av. d'Ouchy, Lausanne	SIA Vaudoise, avenue Jomini 8, case postale 1471, 1001 Lausanne, tél. 021/646 34 21
Télécommunications en Suisse: le grand bouleversement de 1998 – Conférences	Mardi 1 <sup>er</sup> avril	Aud. 271, BFSH, Université de Lausanne Dorigny	MBA HEC Lausanne, Université de Lausanne, BFSH 1, 1015 Lausanne, tél. 079/356 15 68
<b>Management de la qualité – Cours FORM (13½ jours)</b>	1 <sup>er</sup> avril-21 novembre		FORM, p.a. J.-C. Chevillat, Lorette CFF 6, 2900 Porrentruy, tél. 032/466 54 33
Conférence par Mirko Zardini, architecte, Lugano/Milan	Mercredi 2 avril 18 h	DA-EPFL, av. de l'Eglise-Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
Exposition des travaux de diplôme EPFL 1997 en génie rural, géomatique et environnement	Jeudi 3 avril 16-20 h	EPFL Ecublens, dép. de génie rural	Dép. de génie rural, EPFL, 1015 Lausanne, tél. 021/693 27 71
Visite de la filature et de l'atelier de tissage Jacquard Boller Winkler	Vendredi 4 avril 15 h	Turbenthal/ZH	ASHT, Institut d'histoire, case postale 952, 8401 Winterthour
Cahier des charges fonctionnel – Séminaire	Mardi 8 avril	Centre de promotion CIM, angle rue du Jura et Gutenberg, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
<b>L'énergie créatrice d'emplois – Séminaire</b>	Jeudi 10 avril	Hôtel Mövenpick-Radisson, Lausanne-Ouchy	SIA Vaudoise, avenue Jomini 8, case postale 1471, 1001 Lausanne, tél. 021/646 34 21
<b>SIA genevoise – Assemblée générale</b>	Jeudi 10 avril 17 h	Hôtel Métropole, Genève	Secrétariat SIA section genevoise, case 5278, 1211 Genève 11, tél. 022/715 34 26
L'accélération du développement de nouveaux produits	10-11 avril	Centre de promotion CIM, angle rue du Jura et Gutenberg, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
«Energie West» – Foire professionnelle	10-13 avril	Dornbirn (Autriche)	Dornbirner Messe GmbH, Messestrasse 4, A-6854 Dornbirn, tél. 055 72/305-0
25 <sup>e</sup> Salon international des inventions	11-20 avril	Palexpo, Grand-Saconnex/GE	Salon des inventions, rue du 31-décembre 8, 1207 Genève, tél. 022/736 59 49
Photo texte / Texte photo – Exposition	12 avril-1 <sup>er</sup> juin	Musée de la photo, Grüzenstr. 44, Winterthour	Musée de la photo, Grüzenstrasse 44, 8400 Winterthour, tél. 052/233 60 86
Mobiliser, conduire et accompagner le changement – Séminaire	14-15 avril	Centre de promotion CIM, angle rue du Jura et Gutenberg, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
Traitement des signaux et images – Enseignement postgrade	14-18 avril	EPFL Ecublens	Chaire circuits & systèmes, DE-EPFL, 1015 Lausanne, tél. 021/693 26 56

<i>Sujet ou titre</i>	<i>Date</i>	<i>Lieu</i>	<i>Organisateur ou renseignements</i>
ICBEST 97 – Conférence internationale sur les systèmes et techniques d'enveloppes de construction	15-17 avril	Université de Bath (G.-B.)	Davies Associates, 95 York Street, Londres W1H 1DU (Royaume-Uni), tél. +44(0) 171 724 0106
Les aciers – Séminaire	Mercredi 16 avril	Centre de promotion CIM, angle rue du Jura et Gutenberg, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
Conférence par Miroslav Sik, architecte, Zurich	Mercredi 16 avril 18 h	DA-EPFL, av. de l'Eglise-Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
<b>Du diagnostic sommaire à l'étude du projet de rénovation – Cours PI-BAT</b>	Mercredi 16 avril	EPFL Ecublens	M <sup>me</sup> Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 5, tél. 021/320 08 05
TQM et auto-évaluation (modèle EFQM) – Séminaire	16-18 avril	Centre de promotion CIM, angle rue du Jura et Gutenberg, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
Journées techniques et d'information sur la géothermie	Vendredi 18 avril	Yverdon-les-Bains	Secrétariat SSG, Inter-Prax, rue Dufour 87, 2502 Biel, tél. 032/341 45 65
Introduction à INTRANET – Séminaire	Lundi 21 avril 14-17 h	Centre de promotion CIM, angle rue du Jura et Gutenberg, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
Développer des relations productives – Séminaire	22-23 avril	Centre de promotion CIM, angle rue du Jura et Gutenberg, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
<b>Diagnostic et méthode d'auto-évaluation d'entreprise – Séminaire FORM</b>	22-25 avril		FORM, p.a. J.-C. Chevillat, Lorette CFF 6, 2900 Porrentruy, tél. 032/466 54 33
Conférence par Meinrad Morger, architecte, Bâle	Mercredi 23 avril 18 h	DA-EPFL, av. de l'Eglise-Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
Rénover – construire: pour qui et pourquoi? – 7 <sup>e</sup> séminaire immobilier	Mercredi 23 avril	Hôtel Penta, Genève	APGCI, rue de St.-Jean 67, case postale 5278, 1211 Genève 11, tél. 022/715 34 16
La route vit – Exposition	23 avril-22 juin	Museum für Gestaltung, Ausstellungsstr. 60, Zurich	Museum für Gestaltung, Ausstellungsstrasse 60, 8031 Zurich, tél. 01/446 21 11
Introduction à la télénformatique – Séminaire	24-25 avril	Centre de promotion CIM, angle rue du Jura et Gutenberg, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
SPADA 97 – Swiss Space Days 1997	26 avril-11 mai	Musée des transports, Lucerne	Musée des transports, Lidostrasse 5, 6006 Lucerne, tél. 041/370 44 44
SMED (Single Minute Exchange Die) – Séminaire	29-30 avril	Centre de promotion CIM, angle rue du Jura et Gutenberg, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
<b>Visite du bâtiment du Haut Commissariat pour les réfugiés</b>	Jeudi 1 <sup>er</sup> mai 17 h	Genève	Secrétariat SIA section genevoise, case 5278, 1211 Genève 11, tél. 022/715 34 26
<b>Conférence des présidents SIA</b>	Samedi 3 mai	Delémont	Secrétariat général SIA, case postale, 8039 Zurich, tél. 01/283 15 15
Toit+Mur 1997 – Salon international des techniques de toiture, mur et étanchéité	7-10 mai	Brême (RFA)	Centre de salons et d'expositions, Hohenzollernstr. 4, D-30161 Hanovre, tél. +49-511/990 95 10
Yves Brunner 1962-1991, paysagiste – Exposition	7 mai-6 juin lu-ve: 8-18 h	DA-EPFL, av. de l'Eglise-Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
Maintenance locale (TPM) – Séminaire	12-13 mai	Centre de promotion CIM, angle rue du Jura et Gutenberg, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04